

# MITTEILUNGSBLATT

## MARKT IRSEE



HERAUSGEGEBEN VOM MARKT IRSEE

Meinrad-Spieß-Platz 1 · 87660 Irsee · Tel. 0 83 41 / 22 14 · Fax 0 83 41 / 10 15 29 · info@irsee.de · www.irsee.de  
Öffnungszeiten: Dienstag von 14.00 Uhr – 18.00 Uhr, Donnerstag von 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr

September 2017 - Nr. 5

### Turnhalle

Die Eröffnungsfeier am 29. und 30. Juli 2017 war ein voller Erfolg. Am Samstagabend heizte die Band „Sin Goblin“ den zahlreichen Besuchern richtig ein. Am Samstag wurde ein Gottesdienst mit Herrn Pfarrer Benson gefeiert und die neue Sporthalle gesegnet. Anschließend sprachen unser Staatssekretär, Herr Franz Josef Pschierer, die stellvertretende Landrätin, Frau Angelika Schorer, der Kreisvorstand (Sportkreis OAL) vom BLSV, Herr Hubert Müller und der Vorstand des Turnvereins Irsee, Herr Johann Foldenauer, Grußworte an das Publikum. Den Mitgliedern des TVI danke ich ausdrücklich für die Organisation des Rahmenprogramms und die ausgezeichnete Bewirtung an beiden Tagen. Die Besucher waren sich einig; eine solche Veranstaltung könnten wir öfter abhalten.

### Schule

Die Umbauarbeiten in der Aula und den Sanitäranlagen der Grundschule Irsee werden während der Sommerferien fertiggestellt. Ein reibungsloser Schulbeginn ist daher gewährleistet.

### Grundschule Irsee - Schulbeginn

Der erste Schultag nach den großen Ferien ist Dienstag, 12. September 2017.  
Die Schule beginnt für die Klassen 2, 3 und 4 um 8.00 Uhr, für die 1. Klasse um 10.00 Uhr.  
Unterrichtsende ist für alle Klassen um 11.20 Uhr.  
Ab Mittwoch, 13. September 2017, findet stundenplanmäßiger Unterricht statt.

### Breitbanderschließung im Außenbereich

Die Tiefbauarbeiten sind beendet und die Glasfaserhausanschlüsse bereits eingezogen. Nach den aktuellen Planungen soll das neue Netz im September 2017 in Betrieb gehen.

### Erdgas Schwaben

Zurzeit wird die Erdgasleitung für die Versorgung der Gebiete „Am Forstanger“ und „Am Schlachtbichel Süd“ in der Marktstraße verlegt. Ende September 2017 sollen die Arbeiten nach Unternehmensangaben abgeschlossen werden.

### Regionale Energieerzeugung

Die Energiebilanz für das Jahr 2016 wurde dem Markt Irsee durch die LEW Verteilnetz GmbH übermittelt. Es gibt inzwischen 164 EEG-Anlagen in Irsee.

Die Einspeisung betrug durch:

- Biomasse 8.835.140 kWh
- Solar 2.315.166 kWh
- Wasserkraft 35.187 kWh

Die Erzeugung lag bei insgesamt 11.185.493 kWh elektrischer Energie.

Die Energieerzeugung wurde mit 2.870.577,-- € an die Betreiber vergütet.

Der Verbrauch aller Bürger lag bei 4.555.259 kWh elektrischer Energie. Nachfolgend der Verbrauch der letzten Jahre zum Vergleich:

- 2013 4.741.128 kWh
- 2014 4.725.075 kWh
- 2015 4.585.556 kWh

### Biogas

Mitte August entwichen ca. 30 m<sup>3</sup> Gülle aus einer Biogasanlage in Oggenried wegen eines technischen Defekts entwichen. Gewässer und Fischteiche wurden nicht beeinträchtigt.

Ende August platzte eine Gülletransportleitung in der Verbindungsstraße Oggenried/Eiberg. Hierbei wurde die Straße beschädigt und verschmutzt. Der Schaden wurde von den Betreibern mittlerweile behoben.

### Hunde

In letzter Zeit bekam der Markt Irsee wieder öfter Beschwerden über freilaufende Hunde, die Passanten bedrängen oder bedrohen. Nach der gültigen Hundehaltungsverordnung des Marktes Irsee gilt im Ortsbereich die Anleinplicht. Bei Verstoß gegen die Verordnung können verschiedene Maßnahmen gegen den Hundehalter angeordnet werden, wie z. B. Leinenpflicht und Maulkorbzwang. Ebenso kann bei Verstoß ein Bußgeldbescheid erlassen werden. Unabhängig von der Zuständigkeit der Verwaltung kann Anzeige bei der Polizeidienststelle in Kaufbeuren gestellt werden.

Wir bitten die Hundebesitzer, um den Dorffrieden zu bewahren, sich an die vorgegebenen Regeln zu halten. Es liegt in der Sache der Natur, dass viele Menschen Angst oder ein Unbehagen gegenüber Hunden haben und diesbezüglich Berührungsängste vorhanden sind.

Nachfolgend finden Sie die aktuelle Hundehaltungsverordnung vom 31. Mai 2011. Nähere Informationen sind bei der Verwaltungsgemeinschaft Pforzen, Geschäftsstellenleitung - Frau Helmschrott - zu erfragen.

**Verordnung des Marktes Irsee  
über das freie Umherlaufen von  
großen Hunden und Kampfhunden  
(Hundehaltungsverordnung)  
vom 31. Mai 2011**

Der Markt Irsee erlässt aufgrund von Art. 18 Abs. 1 und 3 des Landesstraf- und Ordnungsgesetzes – LStVG – (BayRS2011-2-I), zuletzt geändert durch Gesetz vom 08.12.2009 (GVBl. S. 604) folgende Verordnung:

**§ 1 Leinenpflicht**

- (1) Kampfhunde (§ 2 Abs. 1) und große Hunde (§ 2 Abs. 2) sind in allen öffentlichen Anlagen und auf allen öffentlichen Wegen, Straßen und Plätzen im gesamten Gemeindegebiet zu jeder Tages- und Nachtzeit ständig an der Leine zu führen.
- (2) Die Leine muss reißfest sein und darf eine Länge von drei Metern für große Hunde, für Kampfhunde 1,5 Meter nicht überschreiten.
- (3) Ausgenommen von der Leinenpflicht nach Abs. 1 sind:
  1. Blindenführhunde,
  2. Diensthunde der Polizei, des Strafvollzugs, der Bundespolizei, der Zollverwaltung und der Bundeswehr, soweit sie sich im Einsatz befinden,
  3. Hunde, die zum Hüten einer Herde eingesetzt sind,
  4. Hunde, die die für Rettungshunde vorgesehenen Prüfungen bestanden haben und als Rettungshunde für den Zivilschutz, den Katastrophenschutz oder den Rettungsdienst im Einsatz sind,
  5. Hunde, die zur Ausübung der Jagd eingesetzt werden, sowie
  6. im Bewachungsgewerbe eingesetzten Hunde, soweit der Einsatz dies erfordert.
- (4) Abweichend von Abs. 1 darf großen Hunden, nicht aber Kampfhunden, außerhalb der geschlossenen Ortschaft freier Auslauf gewährt werden.

**§ 2 Begriffsbestimmungen**

- (1) Die Eigenschaft als Kampfhund ergibt sich aus Art. 37 Abs. 1 Satz 2 LStVG in Verbindung mit der Verordnung über Hunde mit gesteigerter Aggressivität und Gefährlichkeit vom 10. Juli 1992 (GVBl. S. 268), geändert durch Verordnung vom 04. September 2002 (GVBl. S. 513, ber. S. 583).

**Klasse 1:**  
Pit-Bull, Bandog, American-Staffordshire-Terrier, Staffordshire-Bullterrier, Tosa-Inu

**Klasse 2:**  
Alano, American Bulldog, Bullmastiff, Bullterrier, Cane Corso, Dog Argentino, Dogue de Bordeaux, Fila Brasileiro, Mastiff, Mastin Espanol, Mastino Napoletano, Perro de Presa Canario (Dogo Canario), Perro de Presa Mallorquin, Rottweiler
- (2) Große Hunde sind erwachsene Hunde, deren Schulterhöhe mindestens 50 cm beträgt, soweit sie keine Kampfhunde sind. Erwachsene Tiere der Rassen Schäferhund, Boxer, Dobermann und Deutsche Dogge gelten stets als große Hunde.

**§ 3 Ordnungswidrigkeiten**

Nach Art. 18 Abs. 3 LStVG kann mit Geldbuße bis zu 10.000,00 € belegt werden,

1. wer vorsätzlich oder fahrlässig entgegen § 1 Abs. 1 einen Kampfhund oder großen Hund nicht an der Leine führt  
oder
2. wer vorsätzlich oder fahrlässig entgegen § 1 Abs. 2 einen Kampfhund oder großen Hund an einer nicht reißfesten oder einen großen Hund an einer mehr als drei Meter langen Leine oder einen Kampfhund an einer mehr als 1,5 Meter langen Leine führt.

**§ 4 Inkrafttreten**

- (1) Diese Verordnung tritt eine Woche nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.
- (2) Gleichzeitig tritt die Hundehaltungsverordnung vom 24. April 2007 außer Kraft.

**Die Verwaltung geht Online!**

Ab sofort ist es möglich im Bereich des Meldewesens Bescheinigungen und Anträge, im Standesamtswesen Urkunden, sowie für die Bundestagswahl Anträge auf Briefwahlunterlagen Online zu beantragen. Auf der Internetseite der Gemeinde Pforzen ([www.irsee.de](http://www.irsee.de)) bzw. auf der Internetseite der Verwaltungsgemeinschaft Pforzen ([www.vg-pforzen.de](http://www.vg-pforzen.de)) steht Ihnen der Link für das sog. „Bürgerservice-Portal“ zur Verfügung.

**Altpapier**

In letzter Zeit werden in Irsee immer mehr blaue Tonnen zum Altpapiersammeln verwendet. Dieser Altpapieranteil fehlt dann allerdings dem Wertstoffhof und dem Turnverein Irsee. Altpapier und Kartonagen sind begehrte und wertvolle Rohstoffe. Beide Einrichtungen sind angewiesen auf die Erträge der Rohstoffe. Durch die blaue Tonne entsteht ein Einnahmeverlust der anderweitig wieder ausgeglichen werden muss (Gebühren- und Beitragserhöhungen).

Wir bitten deshalb dringend, anfallendes Altpapier und Kartonagen am Wertstoffhof oder an der Sammelstelle des Turnvereins am Feuerwehrhaus abzugeben.

**Sommergewitter**

Die zwei schweren Gewitter mit Orkanböen, Starkregen und teilweise kleinem Hagel richteten in Irsee fast keine Schäden an. Vor allem die großen, schützenswerten Bäume in Irsee, welche einer ständigen fachmännischen Baumpflege und Kontrolle unterliegen, haben keine Schäden zu verzeichnen. Lediglich in der Streuobstwiese des Bezirks wurde ein Apfelbaum und im Fußweg Mühlstraße/Oggenrieder Straße der einzigartige Schlehenbaum entwurzelt.

**Demenzvortrag**

Am 21. September 2017 findet im Bürgerhaus ein Vortrag zum Thema Demenz statt (siehe Anlage). Die Interessierten der VG Pforzen und VG Eggenthal erhielten ebenfalls eine Einladung. Der Vortrag wird organisiert von unserem Seniorenbeauftragten, Herrn Dr. Ulrich Mühlen. Er würde sich über einen regen Besuch des wichtigen Vortrages sehr freuen.

## Ferienfreizeit

Die Ferienfreizeit der VG Eggenthal und des Marktes Irsee war wieder ein voller Erfolg. Unzählige Kinder nahmen an den Veranstaltungen teil. Der „große Renner“ war u. a. der Blaulichttag am Oggenrieder Weiher, ein Gemeinschaftsprojekt der freiwilligen Feuerwehren Baisweil, Friesenried, Eggenthal und Irsee. An diesem Tag waren auch die Rettungsschwimmer der Wasserwacht und das Rote Kreuz mit Aktionen dabei. Hierbei konnten 58 Kinder viele Aktivitäten, wie z.B. Rutschen, Abseilen, Wasser spritzen und vieles mehr erleben. Ein wirklich gelungenes Event.

Die Gemeinde bedankt sich bei allen Organisatoren und Mitwirkenden für das Zustandekommen der Ferienfreizeit. Den Kindern machte es sichtlich Spaß.

## Übung der Bundeswehr

Eine Einheit der Bundeswehr führt vom 09. bis 26. August 2017 eine Übung durch. Der Übungsraum erstreckt sich auf das gesamte Gebiet des Landkreises Ostallgäu. Der Schwerpunkt der Übung liegt auf dem Gebiet des Marktes Unterthingau und den Gemeinden Baisweil, Eggenthal und Westendorf. Es wird darum gebeten, sich von den Truppen fernzuhalten. Auf die Gefahren, die von liegen gelassenen Sprengmitteln (Fundmunition u. dgl.) ausgehen und auf die Strafbestimmungen weisen wir besonders hin. Die Truppe wird bemüht sein, Schäden an privatem und öffentlichem Eigentum zu vermeiden. Ersatzansprüche für evtl. Schäden sind sofort der Gemeinde anzuzeigen, damit die Schadensregulierung fristgerecht eingeleitet werden kann. Im eigenen Interesse und zur Unterstützung der Gemeinde, wird darum gebeten (soweit möglich), sich die Kennzeichen der eingesetzten Manöverfahrzeuge zu notieren.

## Landratsamt Ostallgäu

Unsere Landrätin, Frau Maria Rita Zinnecker, war am 03. August 2017 zu Besuch in Irsee. Zu diesem Anlass wurden die Fazenda in Bickenried und der Betrieb der Firma Trautmann besichtigt.

Anschließend wurde die Gesprächsrunde mit geladenen Gästen im Irseer Bürgerhaus abgehalten. Hierbei wurde die demografische Entwicklung und deren Auswirkungen auf den Markt Irsee diskutiert (Konzept Irsee 2030).

Das Gesprächsfazit der Landrätin war: „Irsee kann sehr zufrieden sein mit seiner jetzigen Situation.“

## Wahl zum Deutschen Bundestag am Sonntag, 24. September 2017

Das Wählerverzeichnis der Gemeinde Pforzen für die Wahl zum Deutschen Bundestag am Sonntag, 24. September 2017 wurde zum Stichtag Sonntag, 13. August 2017 erstellt. Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl zum Bundestag im Stimmkreis 257 Ostallgäu durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum (Stimmbezirk) dieses Stimmkreises oder durch Briefwahl teilnehmen. Einen Wahlschein erhält auf Antrag eine in das Wählerverzeichnis eingetragene stimmberechtigte Person.

## Wahlscheine und Briefwahlunterlagen

Stimmberechtigte im Bereich der Verwaltungsgemeinschaft Pforzen können einen Wahlschein sowie Briefwahlunterlagen bis Freitag, 22. September 2017, 18.00 Uhr in der VG Pforzen, Bahnhofstraße 7, 87666 Pforzen, R 2.5 schriftlich, elektronisch oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) beantragen.

Die Wahlscheine und Briefwahlunterlagen werden übersandt oder amtlich überbracht. Sie können aber auch durch die Stimmberechtigten persönlich abgeholt werden. An andere Personen können diese Unterlagen nur ausgehändigt werden, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht und einen amtlichen Ausweis nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Stimmberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeinde vor dem Empfang der Unterlagen schriftlich zu versichern.

Bei der Briefwahl müssen die Stimmberechtigten dafür sorgen, dass der Wahlbrief, in dem sich der Wahlschein und der verschlossene Stimmzettelumschlag (mit dem jeweils zugehörigen Stimmzettel) befindet, bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle (**VG Pforzen, Bahnhofstraße 7, 87666 Pforzen**) spätestens am **Sonntag, 24. September 2017 bis 18.00 Uhr eingeht**. Weitere Informationen finden Sie unter [www.vg-pforzen.de/wahlen](http://www.vg-pforzen.de/wahlen).

Zudem erhalten Sie auch Informationen unter [www.bundeswahlleiter.de](http://www.bundeswahlleiter.de).

## Wahllokal:

Für die Wahl zum Deutschen Bundestag ist innerhalb der des Marktes Irsee folgendes Wahllokal eingerichtet, das am Wahltag von 08.00 Uhr bis 18.00 Uhr für Sie geöffnet hat:

**Josef-Guggenmos-Grundschule Irsee (Pausenhalle)  
Von-Bannwarth-Straße 6**

***Nehmen Sie Ihr demokratisches Recht in Anspruch und gehen Sie zum Wählen!***

Lieb,  
1. Bürgermeister

---

## \* \* \* Helferkreis Asyl Irsee \* \* \*

### Wohnung gesucht!

Zum 5. November 2017 hat die Regierung von Schwaben die Verträge für die Asylunterkünfte in Irsee gekündigt. Die vierköpfige Familie Melko mit anerkanntem Flüchtlingsstatus, die momentan in der Maxau untergebracht ist, möchte gerne in Irsee bleiben und sucht baldmöglichst eine 2-3 Zimmer Wohnung zur Miete. Die Familie ist gut in das Dorfleben integriert, hat Freunde und Anschluss gefunden und wird tatkräftig von den Paten und Helfern des Asylkreises unterstützt. Wir freuen uns sehr über Angebote bzw. Ihre Mithilfe bei der Wohnungssuche!

Bitte nehmen Sie Kontakt auf mit Angela Städele, Helferkreis Asyl Irsee, Tel. 0179/2063034.

---

---

## **\* \* \* Aus der Irseer Vereinsrunde \* \* \***

### **Kirchweihfest mit Feuer, Rundfahrten und 1. Irseer Musiker Flohmarkt**

**Samstag, 30. September Kirchweihfeuer:** Auch in diesem Jahr gibt es am Vorabend des Kirchweihfestes ein Kirchweihfeuer am Rande des Schulackers. Organisiert und bewacht wird das Spektakel von den Helfern und Helferinnen der Freiwilligen Feuerwehr. Beginn ist um 18 Uhr. Für Getränke ist gesorgt. Würstl und Pommes gibt's am Imbisswagen. Auch die **nostalgische Schiffschaukel** ist wieder da und wird bereits ab Nachmittag in Betrieb sein.

#### **Sonntag, 1. Oktober Markttreiben der Irseer Vereine:**

Nach dem Gottesdienst in der Klosterkirche, der in diesem Jahr auch von dem Eltern-/Lehrer-Chor des Jakob-Brucker-Gymnasiums gestaltet wird, eröffnen die Irseer Vereine um 11 Uhr auf dem Meinrad-Spieß-Platz das rege Markttreiben. Neben den zahlreichen Verkaufsständen der Vereine gibt es wieder lustige und spannende Spiele wie Hufeisenwerfen, Mäuseroulette, Nagelbalken oder die beliebte Bierrutsche. Am Stand der Schule der Phantasie werden die Kinder geschminkt. Für die Kleinsten dreht sich das Kinderkarussell. Musikalisch umrahmt wird das Fest von der Irseer Blasmusik.

Der Reinerlös soll in diesem Jahr auf Beschluss der Vereinsrunde zur Restaurierung einer der Rosenkranzfahnen verwendet werden. Ein Teil geht auch an den Turnverein zur Anschaffung einer Uhr.

**Rundfahrten:** Die Traktorfreunde werden das Fest mit ihren Oldtimern schmücken und – je nach Wetter – auch kleine Rundfahrten anbieten.

**1. Irseer Musiker Flohmarkt:** Im Rahmen des Kirchweihfestes organisiert der Musikverein den 1. Irseer Musiker Flohmarkt. Musikinteressierte oder alle, die schon immer mal gern Musik machen wollen, können hier nach Schnäppchen stöbern oder selbst an einem eigenen Stand etwas anbieten. Verkauft werden Musikinstrumente wie z.B. Gitarre, Keyboard, Blasinstrumente etc. sowie Noten und CDs und Zubehörteile zum Musik machen. Wer nur eine oder wenige Dinge anbieten möchte, kann diese auch mit seinem Wunschpreis versehen am Gemeinschaftsstand zum Verkauf abgeben. Als Berater steht dem Verein auf dem Flohmarkt der Instrumentenbaumeister Domenikus Schmelzer vom Musikhaus Frei zur Seite.

Standgebühr wird nicht erhoben, keine Voranmeldung. Zufriedene Anbieter dürfen aber gerne etwas spenden und damit den Reinerlös der Kirchweih für den guten Zweck steigern.

Außerdem wird es eine Pinwand als Infobörse (Suche/Biete) geben. Der Flohmarkt findet nur bei schönem Wetter statt.

**Kuchenspenden:** Die Vereine freuen sich, wenn auch wieder viele backfreudige Irseer das Fest mit einer Kuchen- oder Tortenspende bereichern. Die Kuchen werden am Kirchweihsonntag ab 8 Uhr im Bürgerhaus von den Helferinnen des Frauenbunds entgegengenommen.

**Helfer/innen gesucht:** Ein so großes Fest wie Kirchweih braucht immer viele helfende Hände. Wer ehrenamtlich für 1-2 Stunden mithelfen möchte, meldet sich bitte bei bei Hartmut Bauer (0160/4821984).

Informationen über das Irseer Vereinsleben finden Sie auch unter [www.irsee.de](http://www.irsee.de).

### **Musikverein lädt zum Infonachmittag**

Hast Du Lust auf Blasmusik? Kannst Du schon ein Instrument spielen? Bist Du bereit für Rock und Pop? Willst Du viel Spaß haben? Magst Du Musik in der Gruppe machen? Dann komm zu uns! Der Irseer Musikverein lädt auch in diesem Jahr junge Musikbegeisterte zu einem Infonachmittag in den Musiksaal im Bürgerhaus ein.

Wann? Am **Samstag, 30. September, 17:00 Uhr.**

Auch wer noch kein eigenes Instrument hat oder erst ein Blasinstrument oder Schlagzeug lernen möchte, ist herzlich willkommen. Die einzelnen Registerführer (Holzbläser, hohes und tiefes Blech, Schlagwerk) stellen ihre Instrumente vor. Instrumente zum Testen sind ebenfalls vorhanden. Wer Lust hat, geht mit uns anschließend zum Kirchweihfeuer auf den Meinrad-Spieß-Platz.

Kontakt: Florian Heinle (Tel. 0176/31436051)

Die Blaskapelle freut sich aber nicht nur über den Nachwuchs, sondern auch auf Neu- und Wiedereinsteiger. Die Kinder sind aus dem Gröbsten raus, und eigentlich wäre es doch schön, mal wieder in der Gruppe Musik zu machen. Dann meldet Euch einfach oder kommt ganz unverbindlich in die Probe zum Schnuppern – immer montags von 20:00 bis 22:00 Uhr.

Kontakt: Janina Lindner (Tel. 0160/96608147)

*Helga Thamm*

### **Herzliche Einladung zur Bergmesse der Pfarreiengemeinschaft am 03.10.2017 an der Josefskapelle auf der Reuterwanne bei Wertach**

Gottesdienst um 11:00 Uhr an der Josefskapelle mit Pfarrer Helmut Enemoser und der Musikkapelle Irsee Anfahrt über Wertach, weiter auf der B 310 Richtung Jungholz. An der Abzweigung Jungholz **nicht** nach Jungholz, sondern scharf links zur St. Josefskapelle / Alpe Reuterwanne (Fahrzeit ca. 1 Stunde).

Parkmöglichkeiten an der Kapelle bzw. ca. 200 Meter weiter an der Alpe Reuterwanne.

Nach dem Gottesdienst besteht die Möglichkeit in den beiden Gaststätten („Hotel Alpenhof Reuterwanne“ oder „Alpe Untere Reuterwanne“) einzukehren.

Wer sich noch sportlich betätigen möchte, kann in ca. 1 Stunde die Reuterwanne besteigen.

---

---

## **\*\*\* Landesamt für Digitalisierung, Breitband und Vermessung \*\*\***

### **Bekanntmachung über Laserscanning- vermessungen**

Das Bayerische Landesamt für Digitalisierung, Breitband und Vermessung (LDBV) lässt von August 2017 bis April 2018 Laserscanningbefliegungen durchführen. Als Ergebnis entsteht ein Digitales Geländemodell, das die Geländeform in höchster Genauigkeit wiedergibt. Das Digitale Geländemodell ist insbesondere für den Hochwasserschutz von großer Bedeutung und zur Minderung der Erosionsgefährdung in der Landwirtschaft. Zusätzlich dient es als Nachweis von Maßnahmen in der Forstwirtschaft.

Zur Qualitätskontrolle werden Dachflächen und ebene Geländeflächen (z. B. Straßenabschnitte, Flächen auf Sportplätzen usw.) vor der Befliegung durch Mitarbeiter des LDBV oder Mitarbeiter der beauftragten Befliegungsfirmen eingemessen und eventuell mit Messpunkten markiert. In Ausnahmefällen können die Mitarbeiter der Messtrupps um das Betreten privater Grundstücke nachfragen.

Wir bitten Sie, den Arbeiten Verständnis entgegenzubringen und den Mitarbeitern der Messtrupps den Zutritt zu Ihrem Grundstück zu gewähren.

Informationen zu Laserscanning und dem Digitalen Geländemodell finden Sie im Internet unter <http://www.ldbv.bayern.de/produkte/3dprodukte/gelaende.html>

---

### **Ausbildung ehrenamtlicher Senioren- und Demenzbegleiter**

Für Menschen, die sich ehrenamtlich, in Familie oder Nachbarschaft um demenzkranke Menschen kümmern, gibt es auch dieses Jahr wieder eine Demenzhelferschulung, organisiert durch das Netzwerk Altenhilfe & Gerontopsychiatrie Kaufbeuren-Ostallgäu e.V. An insgesamt vier Wochenenden können Laien eine Grundbasis für die Demenz- und Alltagsbegleitung erlernen. Die Lehrinhalte beschäftigen sich unter anderem mit der Erlebniswelt Demenzkranker, Beschäftigungsmöglichkeiten, Krankheitsbilder, Betreuungsrecht, Notfallsituationen und Angehörigen-Arbeit. Der Kurs findet am 13./14., 20./21. Oktober sowie am 10./11., 17./18. November statt. Freitags jeweils von 15:00 – 19:30 Uhr im Alten- und Pflegeheim der Hospitalstiftung, Gartenweg 9 in Kaufbeuren und samstags von 09:00 bis 17:30 Uhr in der Blauen Blume, Prinzregentenstr. 9 ebenfalls in Kaufbeuren. Interessierte können sich in der Geschäftsstelle des Netzwerks, Baumgarten 32, 87600 Kaufbeuren, Tel. 871880, [netzwerk-altenhilfe@web.de](mailto:netzwerk-altenhilfe@web.de) anmelden.

---

---

## **\*\*\* Kloster Irsee \*\*\***

### **Festkonzert am 15. Oktober, 16.00 Uhr im Festsaal**

Mit dem Konzert „Verley uns frieden gnediglich“ findet in Kloster Irsee nicht nur „Musik zum Reformationsjubiläum“ statt, sondern auch ein besonderes Fest zum 45jährigen Bestehen von „studio XVII augsburg“: Der 78jährige Ausnahme-Musiker Roland Götz ist der Schwabenakademie als Musikalischer Leiter der Irseer Orgelvespern und dem Schwäbischen Bildungszentrum als Mitherausgeber der Edition Ursin und der Wiedereinspielung von Chorwerken des Irseer Musikpriors Meinrad Spieß seit Jahrzehnten verbunden. Am Sonntag, den 15. Oktober, um 16.00 Uhr laden wir daher zum Festkonzert mit den Aurelius Sängerknaben Calw (Leitung: Bernhard Kugler) und Roland Götz an der Baldachin-Orgel in den Festsaal von Kloster Irsee ein.

Die Konzertkarten für € 20,- (reduziert: 10,- €) sind an der Abendkasse erhältlich.

Ihr Konzertbesuch wäre Ausdruck des Dankes für das außergewöhnliche Engagement von Roland Götz für die Musikkultur in Irsee. So hat seine Irsee-Begeisterung der Marktgemeinde seit 1983 insgesamt 245(!) Konzerte (darunter 90 Projekte seines studio XVII augsburg) mit sieben CD-Einspielungen beschert.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

*Dr. Stefan Raueiser*

*Leiter Schwäbisches Bildungszentrum und Bildungswerk Irsee*

---

## **\*\*\* S c h w a b e n a k a d e m i e \*\*\***

### **Veranstaltungen im Monat September**

#### **IV. Irseer Orgelvesper: David Blunden spielt Händel, Muffat und C.Ph. Bach**

Die vierte und vorletzte Orgelvesper im Jahr 2017 bestreitet an der historischen Balthasar-Freiwilf-Orgel der im australischen Sydney geborene Musiker David Blunden, ein Spezialist für Musik des 17. und 18. Jahrhunderts.

Blunden studierte Orgel, Cembalo und Improvisation an der Schola Cantorum Basiliensis in Basel. Er schlug eine internationale Karriere als Solist und Ensemblemusiker ein. Blundens jüngste Auftritte führten ihn zu renommierten Festivals: Händel-Festspiele Halle, Frankfurter Bachkonzerte, Theater an der Wien, Théâtre des Champs-Élysées, Grand Théâtre Aix-en-Provence, Concertgebouw Amsterdam. Blunden ist Organist an der Heiliggeistkirche Basel und seit 2017 im Dom Arlesheim, wo er die Silbermann-Orgel spielt.

Im Programm der vierten Orgelvesper 2017 spielt David Blunden Werke von Georg Friedrich Händel, Gottlieb Muffat und Carl Philipp Emanuel Bach.

**Veranstalter:** Katholische Pfarrei Irsee und Schwabenakademie Irsee

**Termin:** Sonntag, 10. September 2017, 17.00 Uhr

**Eintritt:** frei, Spenden erwünscht

## **Peter-Rühmkorf-Abend: Allein ist nicht genug – Jazz & Lyrik mit dem Leslie Meier Trio**

Peter Rühmkorf, einer der großen deutschen Lyriker der letzten 60 Jahre, hat Gedichte geschrieben, die formal und inhaltlich eine große Bandbreite haben: Liebeslyrik und Todesahnungen, politische Agitation und Naturbilder, Ironie und Schwärmerei, Selbstzweifel und Größenwahn, freie Rhythmen und Gereimtes. Das alles in einer äußerst melodischen Sprache, die dazu einlädt, gesprochen und gesungen zu werden. Ulrich Jokiel (Piano), Peter Missler (Saxofone) und Bernd Rauschenbach (Stimme) folgen dieser Einladung und präsentieren einen abwechslungsreichen und furiosen Querschnitt durch Rühmkorfs Werk. Das Trio lotet dabei unterschiedlichste Möglichkeiten aus, Sprache und Musik zusammenzubringen: vom Sprechen mit bloßer Musikbegleitung, über genau im musikalischen Ablauf festgelegte Textsätze, rhythmisches Sprechen, Sprechgesang bis hin zum komponierten Gesang.

**Veranstalter:** Schwabenakademie Irsee

**Termin:** Freitag, 22. September 2017, 19 Uhr, Festsaal Kloster Irsee

**Eintritt:** 15,- €, Schüler und Studenten 8,- €

**Vorverkauf/Anmeldung:** Schwabenakademie Irsee,  
Tel. 08341 906 662

## **studio XVII augsburg – Bach, familiär**

1706 heiratet der 21-jährige Johann Sebastian Bach seine Cousine Maria Barbara und hat mit ihr sieben Kinder. Nach vierzehn Jahre währender Ehe stirbt Maria Barbara plötzlich; ein Jahr später schließt Bach mit Anna Magdalena Wilcken, der 20-jährigen Tochter des Zeitzer Hoftrompeters, den Bund fürs Leben, der mit weiteren dreizehn Kindern gesegnet ist. Bach lebt also mit der hochbegabten Musikerin Anna Magdalena und hat vier Buben, deren musikalische Anlagen allerhand versprechen. Die in diesem Umfeld entstandenen Kompositionen sind alles andere als „Hausmusik“. Roland Götz spielt am Cembalo Werke aus der Welt dieser Familie.

**Veranstalter:** studio XVII augsburg und Schwabenakademie Irsee

**Termin:** Samstag, 23. September 2017, 17 Uhr, Kapitelsaal Kloster Irsee

**Eintritt:** 15,- €, Schüler und Studenten ermäßigt

**Vorverkauf/Anmeldung:** Schwabenakademie Irsee,  
Tel. 08341 906 662

## **Udo Jürgens – sein Leben, seine Lieder**

Das für Samstag, 30. September 2017, 20 Uhr, im Festsaal Kloster Irsee geplante Konzert muss leider ausfallen, da der für das Programm vorgesehene Pianist verstorben ist.

*Dr. Markwart Herzog  
Direktor Schwabenakademie Irsee*

---

## **\* \* Grund- u. Mittelschule Germaringen \* \***

### **Zehntklässler der Mittelschule Germaringen verabschiedet**

Die Absolventinnen und Absolventen des Mittleren Reifezuges der Mittelschule Germaringen sind verabschiedet worden. Die Feier begann mit einem festlichen Wortgottesdienst in der St. Michaelskirche, den die Schüler zusammen mit Pastor Krikkay und ihrem Religionslehrer, Herrn Großmann gestalteten. Für die musikalische Umrahmung sorgten die beiden Musiklehrer Achim Jung und Peter Brücher. Im Sonnenhof in Mauerstetten wurden die Schüler anschließend mit Reden und Glückwünschen von Rektor Josef Kreuzer und Bürgermeister und Schulverbandsvorsitzenden Helmut Bucher für ihren weiteren beruflichen und privaten Werdegang verabschiedet. Konrektorin Marianne Schmitt würdigte mit einem kleinen Präsent das soziale Engagement der Schülerlotsen und Tutoren, die in den unteren Klassen Nachhilfeunterricht gegeben hatten. Die drei Schulbesten, Anna Möggenried, Stefan Mayer und Roland Fasching, wurden von Frau Gabriele Meier von der Frank-Hirschvogel-Stiftung mit Geldpreisen für ihre schulischen Leistungen geehrt. Die Schüler ihrerseits dankten den Lehrkräften mit kleinen Geschenken für ihre Arbeit und den Einsatz. Abgerundet wurde der Abend, der von den beiden Schülersprechern Viktoria Koutsouras und Stefan Bronner moderiert wurde, mit witzigen Präsentationen der Schüler und einem Rückblick der beiden Klassenleiter Wolfgang Sima und Werner Ottner auf die letzten beiden Schuljahre und die Abschlussfahrt nach Rom, bevor das Fest mit der Zeugnisausgabe sein Ende fand.

### **Germaringer Jahrgangsbeste geehrt**

Nach drei arbeitsintensiven Schuljahren durften die beiden Klassenleiterinnen des 9. Jahrgangs Gudrun Bergner und Karin Mantel-Rank ihre Schützlinge ins Berufsleben entlassen. Rektor Josef Kreuzer wünschte ihnen zu diesem neuen Lebensabschnitt alles Gute und würdigte mit einem Geschenk das herausragende soziale Engagement einiger Schüler und Schülerinnen. Stefanie Klotz von der Frank-Hirschvogel-Stiftung ehrte die vier Jahrgangsbesten (v. l. n. r. Jonas Müller, Julia Czeschlick, Lisa-Marie Wauer und Nico Müller) zusammen mit Rektor Josef Kreuzer mit Geldpreisen. Abgerundet wurde die Abschlussfeier mit einem humorvollen Rückblick auf die vergangenen Jahre und die Abschlussfahrt nach Hamburg.

*Beate Gleich, VAE, Grund- und Mittelschule Germaringen*

---

## Fundamt

Im Markt Irsee sind untenstehende Gegenstände gefunden worden:

**Halskette** (Nr. 829)

**Fundzeit:** 08.08.2017

**Fundort:** Irsee, Oggenrieder Weiher

**Brille** (Nr. 824)

**Fundzeit:** 25.07.2017

**Fundort:** Irsee

**Badedecke, Sonnenhut und Badeschuhe** (Nr. 823)

**Fundzeit:** 29.06.2017

**Fundort:** Irsee, Eingang Bürgerhaus

**Schlüssel mit Mäppchen** (Nr. 785)

**Fundzeit:** 06.06.2017

**Fundort:** Irsee, Briefkasten Raiffeisenbank

**Schlüssel am Ring** (Nr. 779)

**Fundzeit:** 28.04. – 02.05.2017

**Fundort:** Irsee, Briefkasten Raiffeisenbank

**Mini-Ledergeldbörse** (Nr. 775)

**Fundzeit:** 14.04.2017

**Fundort:** Irsee, V.-Bannwarth-Straße / Einmündung Schäfflerstraße

**Mütze** (Nr. 771)

**Fundzeit:** 09.03.2017

**Fundort:** Irsee, Einmündung Meinrad-Spieß-Platz

**Autoschlüssel** (Nr. 770)

**Fundzeit:** 04.04.2017

**Fundort:** Irsee, Einfahrt Sportplatz bei Schlachtbichel

**Schlüsselbund mit 2 Schlüsseln** (Nr. 766)

**Fundzeit:** 22.03.2017

**Fundort:** Irsee, Marktstraße 24

## Veranstaltungskalender Markt Irsee

### September 2017

#### 07.09, Donnerstag, Seniorensprechstunde

im Bürgerhaus (Sitzungssaal) von 09.00 – 12.00 Uhr  
Seniorenbeauftragter: Dr. Ulrich Mühlen, während der Sprechstunden auch telefonisch erreichbar, Tel. 434854

#### 09. u. 10.09., Feuerwehrausflug nach Bad Dürkheim

Veranstalter: Freiwillige Feuerwehr Irsee e. V.

#### 10.09., Orgelvesper IV mit David Blunden, Basel

Veranstalter: Schwabenakademie Irsee  
Beginn: 17:00 Uhr, Klosterkirche Irsee

#### 16.09., Jahresausflug des Stephansvereins zum Walchenseekraftwerk (Kochel am See)

Beginn: 08:00 Uhr

#### 21.09., „Demenz – ein zentrales Thema unserer Zeit“ Information und Gespräch, Referent: Stephan Vogt, Demenzbeauftragter des Landkreise Ostallgäu

Beginn: 19.30 Uhr im Bürgerhaus in Irsee  
Veranstalter: Dr. Ulrich Mühlen - Seniorenbeauftragter des Marktes Irsee

#### 22.09., Peter-Rühmkorf-Abend: Allein ist nicht genug – Jazz & Lyrik mit dem Leslie Meier Trio

Beginn: 19.00 Uhr im Festsaal Kloster Irsee  
Veranstalter: Schwabenakademie Irsee

#### 23.09., studio XVII augsburg – Bach, familiär

Beginn: 17.00 Uhr, Kapitelsaal Kloster Irsee  
Veranstalter: Schwabenakademie Irsee

#### 30.09., Informationsnachmittag für Nachwuchsmusiker – Der Verein stellt Instrumente vor und beantwortet Fragen zur Ausbildung und zum Mitspielen in der Kapelle – Verantwortlich: Joachim Oberweiler / Florian Heinle, Beginn: 17.00 Uhr im Bürgerhaus (Musiksaal)

Veranstalter: Musikverein Irsee e. V.

#### 30.09., Kirchweihfeuer

Veranstalter: Freiwillige Feuerwehr  
Beginn: 18:00 Uhr, Meinrad-Spieß-Platz

### Oktober 2017

#### 01.10., Kirchweihstände bestücken und Zeltaufbau

Veranstalter: Irseer Vereine  
Beginn: 07:30 Uhr, Meinrad-Spieß-Platz

#### 01.10., Kirchweihfest

Veranstalter: Markt Irsee/Vereinsrunde  
Beginn: 11:00 Uhr, Meinrad-Spieß-Platz

#### 03.10., Bergmesse in Jungholz mit dem Musikverein Irsee, Beginn: 11.00 Uhr an der Josefskapelle

Veranstalter: Kath. Pfarrei

#### 06.10., Öffnung Geschichtswerkstatt

16:00 – 18.00 Uhr im „Alten Gerichtshaus“

#### 09.10., Nachmittagstreff – Bilderpräsentation über Montenegro mit Dieter Kandzia

Veranstalter: Kath. Frauenbund / Kath. Pfarramt  
Beginn: 14:00 Uhr, Bürgerhaus/Musiksaal

#### 14.10., Orgelvesper V bei Kerzenlicht mit Albert-Jan Roelofs, Veranstalter: Schwabenakademie

Beginn: 20:00 Uhr, Klosterkirche Irsee

**15.10., Konzert „Verley uns frieden gnediglich“**

Veranstalter: studio SVII augsburg, Schwäbisches Bildungszentrum und Schwabenakademie Irsee  
 Beginn: 16:00 Uhr, Kloster Irsee

**21.10., Registrierungsaktion der DKMS**

Veranstalter: Gemeinde Pforzen, Pfarrgemeinde Pforzen und Pforzener Vereine

**31.10., Saisonabschlussparty der Motorradfreunde in der Motorradhütte**

Beginn: 20:00 Uhr, Veranstalter: Motorradfreunde Irsee

**November 2017****01.11., Gräbersegnung auf dem Friedhof St. Stephan mit der Musikkapelle Irsee**

**01.11., Gedenkveranstaltung: „Lichter gegen das Vergessen“**, Veranstalter: Schwäbisches Bildungszentrum / Bildungswerk Irsee  
 Beginn: 16:30 Uhr, Kloster Irsee - ehem. Anstaltsfriedhof

**02.11., Donnerstag, Seniorensprechstunde**

im Bürgerhaus (Sitzungssaal) von 09.00 – 12.00 Uhr  
 Seniorenbeauftragter: Dr. Ulrich Mühlen, während der Sprechstunden auch telefonisch erreichbar, Tel. 434854

**06.11., Nachmittagstreff – Der Hospizverein Kfb.-OAL stellt seine Arbeit vor**

Veranstalter: Kath. Frauenbund/Pfarrei Irsee  
 Beginn: 14:00 Uhr, Bürgerhaus/Musiksaal

**15.11., Sitzung der Vereinsrunde**

Beginn: 20.00 Uhr im Gasthof „Drei Nelken“  
 Veranstalter: Vereinsrunde Irsee, Hartmut Bauer

**19.11., Veteranentag**, Beginn: 10.00 Uhr

Umzug zur Klosterkirche, anschließend Gedenkfeier am Kriegerdenkmal und Jahresversammlung im Gasthaus Drei Nelken. Die Veteranen werden von der Musikkapelle begleitet.

Veranstalter: Veteranenverein Irsee e. V.

**26.11., Adventbasar im Bürgerhaus**

Veranstalter: Kath. Frauenbund Irsee, Beginn: 11:00 Uhr

**Dezember 2017****01.12., Öffnung Geschichtswerkstatt**

16:00 – 18.00 Uhr im „Alten Gerichtshaus“

**01.12., Kath. Aufklärung im Benediktinerreichsstift Irsee im 18. Jh.**, Buchvorstellung Dr. Peter Fassl, Heimatpfleger des Bezirks Schwaben, Beginn: 19.00 Uhr

im Bürgerhaus (Musiksaal), Veranstalter: Schwabenakademie und Kulturstiftung Irsee

**04.12., Nachmittagstreff - Adventfeier**

Veranstalter: Kath. Frauenbund / Pfarramt  
 Beginn: 14:00 Uhr, Bürgerhaus/Musiksaal,

**05.12., LEW-Energieberatung**

Veranstalter: Lechwerke AG Buchloe, Herr Adelwarth  
 von 14:00 Uhr – 18.00 Uhr im Bürgerhaus

**07.12., Donnerstag, Seniorensprechstunde**

im Bürgerhaus (Sitzungssaal) von 09.00 – 12.00 Uhr  
 Seniorenbeauftragter: Dr. Ulrich Mühlen, während der Sprechstunden auch telefonisch erreichbar, Tel. 434854

**07.12., Adventandacht in St. Stephan**

Veranstalter: Kath. Frauenbund Irsee e. V.  
 Beginn: 19:00 Uhr, Kirche St. Stephan

**15. – 17.12., Weihnachtsmarkt der Töpfer und Kunsthandwerker**, Veranstalter: Kleinkunstverein Altbau e. V.

Freitag: 20.00 Uhr bis 23.00 Uhr

Samstag, 14.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Sonntag: 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr

**16.12., Jahreskonzert des Musikvereins im Festsaal des Klosters**, Beginn 20.00 Uhr**17.12., Romantische Irseer Weihnacht**

Veranst. Weihnachtsmarkt-Team (St. Stephansverein)  
 14:00 Uhr – 19.00 Uhr, Meinrad-Spieß-Platz

**17.12., Schwäbisches Adventsingen**

Veranstalter: Volksmusikberatungsstelle des Bezirks Schwaben, Kath. Pfarrei, Schwabenakademie Irsee  
 Beginn: 15:00 Uhr, Klosterkirche Irsee

**26.12., Stephanus-Feier in St. Stephan**

Förderverein St. Stephan, Beginn: 18:00 Uhr

Stand: September 2017

immer aktuell im Internet unter [www.irsee.de](http://www.irsee.de)

Diese Termine wurden in der Vereinsrunde benannt und sind möglicherweise nicht vollständig.

Terminmeldungen an den Markt Irsee

**Hofcafé Fazenda Irsee-Bickenried geöffnet**

Das Hofcafe ist jeden

Sonntag von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.

Es gibt Kaffee und selbstgemachte Kuchen.